

Приложение № 10 към чл. 32, ал. 1, т. 2, чл. 32а, ал. 2, чл. 41а, ал. 1, т. 1 от Наредба №2	Appendix No.10 To art. 32, para. 1, item 2, art. 32a, para. 2, art. 41a, para. 1, item 1 of Ordinance №2
Допълнителна информация Към Годишният доклад за дейността на „ВЕТРОКОМ“ ЕООД за 2016г.	Additional information To the Annual report for the activity of “VETROCOM” EOOD for 2016
1. Информация, дадена в стойностно и количествено изражение относно основните категории стоки, продукти и/или предоставени услуги, с посочване на техния дял в приходите от продажби, като цяло и промените, настъпили през отчетната финансова година. <i>“Ветроком” ЕООД произвежда електрическа енергия и продава цялото произведено количество на НЕК ЕАД, който като клиент съставлява 100% от приходите от продажби на Дружеството. Стойностното изражение на тези продажби е изразено в „Отчет за доходите – Нетни приходи от продажби на продукция“</i>	1. Information provided in value and quantity regarding the main categories of goods, products and/or provided services, with specification on their share of the revenue from sales as a whole and the changes occurred during the reported financial year. <i>Vetrocom EOOD produces electrical energy it sells to its only customer NEK EAD, which comprises 100% of the revenues of the Company. The value of these transactions is reflected in the Profit and Loss statement of the Company.</i>
2. Информация относно приходите, разпределени по отделните категории дейности, вътрешни и външни пазари, както и информация за източниците за снабдяване с материали, необходими за производството на стоки или предоставянето на услуги с отразяване степента на зависимост по отношение на всеки отделен продавач или купувач/потребител, като в случай, че относителният дял на някой от тях надхвърля 10 на сто от разходите или приходите от продажби, се предоставя информация за всяко лице поотделно, за неговия дял в продажбите или покупките и връзките му с дружеството. <i>“Ветроком” ЕООД получава приходи от производство единствено от</i>	2. Information regarding the revenues allocated by separate categories of activities, domestic and foreign markets as well as information regarding the sources for supplying with materials needed for the production of the goods or for the provided services with specification on the dependence degree regarding any individual seller or buyer/customer, as in case that the share of any of them exceeds 10 per cent of the expenses or the revenues from sales, should be provided information for each person individually, his share in sales or purchases and his relations with the company. <i>Vetrocom EOOD receives its commercial revenue only from its sales of electrical energy</i>

продажбите си на електрическа енергия към НЕК ЕАД. С цел поддръжка на съоразенията в двата ветропарка собственост на Дружеството, "Ветроком" ЕООД купува резервни части и консумативи от различни доставчици. Приходите, както и разходите на Дружеството са описани в Отчета за всеобхватния доход и бележките към него.	to NEK EAD. In order to maintain the wind parks it owns, the Company buys spare parts and consumables from various suppliers. The revenues and expenses, are listed in the Profit and Loss statement of Vetrocom EOOD.
3. Информация за сключени съществени сделки. <i>Няма</i>	3. Information for concluded material transactions. <i>None</i>
4. Информация относно сделките, сключени между дружеството и свързани лица, през отчетния период, предложения за сключване на такива сделки, както и сделки, които са извън обичайната му дейност или съществено се отклоняват от пазарните условия, по които дружеството или негово дъщерно дружество е страна с посочване на стойността на сделките, характера на свързаността и всяка информация, необходима за оценка на въздействието върху финансовото състояние на дружеството. <i>Няма</i>	4. Information relating transactions concluded between the company and related parties during the reporting period, proposals for concluding of such transactions as well as transactions that are outside its usual activity or substantially deviate from the market conditions in which the company or its subsidiary is a party with specification on the value of transactions, the nature of relatedness and any information necessary to assess the impact on the financial status of the company. <i>None</i>
5. Информация за събития и показатели с необичаен за дружеството, характер, имащи съществено влияние върху дейността му, и реализираните от него приходи и извършени разходи; оценка на влиянието им върху резултатите през текущата година. <i>Няма</i>	5. Information regarding events and indicators of unusual for the company nature, having a material impact on its activity and the realized income and expenses; assessment of their impact on the results during the current year. <i>None</i>
6. Информация за сделки, водени извънбалансово - характер и бизнес цел, посочване финансовото въздействие на сделките върху дейността, ако рискът и	6. Information on transactions reported out of the balance sheet - nature and business purpose, the financial impact of the transactions on the activity, if the risk and the

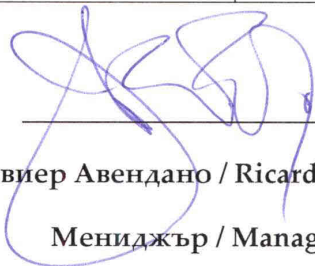
ползите от тези сделки са съществени за дружеството, и ако разкриването на тази информация е съществено за оценката на финансовото състояние на дружеството. <i>Няма</i>	benefits of these transactions are significant for the company, and if the disclosure of such information is essential for assessing the financial status of the company. <i>None</i>
7. Информация за дялови участия на дружеството, за основните му инвестиции в страната и в чужбина (в ценни книжа, финансови инструменти, нематериални активи и недвижими имоти), както и инвестициите в дялови ценни книжа извън неговата група предприятия по смисъла на Закона за счетоводството и източниците/начините на финансиране. <i>Няма</i>	7. Information regarding the share participation of the company, for its major investments in the country and abroad (in securities, financial instruments, intangible assets and real estate) as well as investments in equity securities outside its group of enterprises as per the meaning of the Law on Accountancy and sources / methods of financing. <i>None</i>
8. Информация относно сключените от дружеството, от негово дъщерно дружество или дружество майка, в качеството им на заемополучатели, договори за заем с посочване на условията по тях, включително на крайните срокове за изплащане, както и информация за предоставени гаранции и поемане на задължения. <i>Дружеството не е сключвало договори за заем в качеството си на заемополучател през отчетения период.</i>	8. Information regarding the concluded by the company, by its subsidiary or parent company in their capacity of borrowers, loan contracts specifying the terms and conditions, including the deadlines for repayment as well as information on provided guarantees and undertaken commitments. <i>The Company has not concluded any contractual obligations in the position of borrower during the period.</i>
9. Информация относно сключените от дружеството, от негово дъщерно дружество или дружество майка, в качеството им на заемодатели, договори за заем, включително предоставяне на гаранции от всякакъв вид, в това число на свързани лица, с посочване на конкретните условия по тях, включително на крайните срокове за плащане, и целта, за която са били отпуснати. <i>Дружеството не е предоставяло заеми и не предоставяло гаранции от всякакъв вид, с</i>	9. Information regarding the concluded by the company, by its subsidiary or parent company in their capacity as lenders, loan agreements, including providing of guarantees of any kind, as well as to related parties, indicating the specific terms under the contracts, including the deadlines for repayment and the purpose for which the loans were granted. <i>Vetrocom EOOD has not lent any guarantees, except for a bank guarantee in favor of the</i>

изключение на гаранция, предоставена в полза на "Електроенергиен Системен Оператор" ЕАД по сключени договори за пренос и достъп до електропреносната мрежа, финансовите параметри на която гаранция са изложени във финансовия отчет, за срок до 31.01.2018 г.	<i>Bulgarian Grid Operator, with validity until 31.01.2018, which parameters can be found in the 2016 financial report of the Company.</i>
10. Анализ на съотношението между постигнатите финансови резултати, отразени във финансовия отчет за финансовата година, и по-рано публикувани прогнози за тези резултати. <i>"Ветроком" ЕООД не е публикувало прогностни резултати през 2016 година. Поради тази причина, анализ с постигнатите финансови резултати за годината не е необходим.</i>	10. Analysis of the relation between the financial results reflected in the financial statements for the financial year and earlier published forecasts for these results. <i>Vetrocom EOOD has not published any forecasting of results in 2016. Therefore, there is no apparent reason to publish an analytical comparison with actual results in 2016.</i>
11. Анализ и оценка на политиката относно управлението на финансовите ресурси с посочване на възможностите за обслужване на задълженията, евентуалните заплахи и мерки, които дружеството, е предприело или предстои да предприеме с оглед отстраняването им. <i>Оценка на политиката на управлението на финансовите ресурси на Дружеството, както и произтичащите от това възможности и рискове, са отразени в Пояснителна бележка 16 – "Цели и политика за управление на финансовия риск" на одитирания Годишен финансов отчет за дейността на "Ветроком" ЕООД.</i>	11. Analysis and evaluation of the policy regarding the management of the financial resources, including the ability to meet its obligations, possible threats and measures the company has taken or will take to resolve them. <i>An evaluation of the policy regarding the management of the financial resources can be found in note 16 of the audited Annual Financial report of Vetrocom EOOD – "Evaluation and measures of the management of financial risk".</i>
12. Оценка на възможностите за реализация на инвестиционните намерения с посочване на размера на разполагаемите средства и	12. Assessment of the feasibility of the investment intentions, indicating the amount of available funds and possible changes in the financing structure of this activity.

отразяване на възможните промени в структурата на финансиране на тази дейност. <i>“Ветроком” ЕООД разполага изцяло със своите ликвидни активи, посочени в раздел “Краткотрайни активи” в Отчета за финансовото състояние на Дружеството. Същите могат да бъдат използвани с инвестиционни намерения през 2016, като последните са отразени в параграф “Вероятно бъдещо развитие на предприятието”.</i>	<i>Vetrocom EOOD has full control over its liquid assets, listed in its Balance sheet. The Company can use them to invest in its plans for development, which are duly reflected in the section “Possible future development of the Company”.</i>
13. Информация за настъпили промени през отчетния период в основните принципи за управление на дружеството, и на неговата група предприятия по смисъла на Закона за счетоводството. <i>Няма</i>	13. Information regarding changes during the reporting period in the basic principles of management of the company and its group of companies as per the meaning of the Law on Accountancy. <i>None</i>
14. Информация за основните характеристики на прилаганите от дружеството, в процеса на изготвяне на финансовите отчети система за вътрешен контрол и система за управление на рисковете. <i>Горепосочената информация е отразена в раздел “Описание на основните характеристики на системата за вътрешен контрол и управлението на риска във “Ветроком ЕООД”.</i>	14. Information regarding the main features of the internal control system and risk management system implemented by the company in the process of preparing the financial statements. <i>The above mentioned information is available in section “Description of the characteristics of the internal control system in Vetrocom EOOD”.</i>
15. Информация за промените в управителните и надзорните органи през отчетната финансова година. <i>Няма</i>	15. Information regarding the changes in the management and control bodies during the reported financial year <i>None</i>
16. Информация за размера на възнагражденията, наградите и/или ползите на всеки от членовете на управителните и на контролните органи за отчетната финансова	16. Information regarding the amount of the remuneration, rewards and/or benefits of each of the members of the management and control bodies during the financial year, paid

година, изплатени от дружеството, и негови дъщерни дружества, независимо от това, дали са били включени в разходите на дружеството, или произтичат от разпределение на печалбата, включително:	by the company, and its subsidiaries, regardless of whether they were included in the company's costs, or arising from profit distribution, including:
a) получени суми и непарични възнаграждения: <i>През 2016г. не са изплащани възнаграждения на управителите на дружеството.</i> b) условни или разсрочени възнаграждения, възникнали през годината, дори и ако възнаграждението се дължи към по-късен момент: <i>Няма такива възнаграждения, възникнали през 2016г.</i> c) сума, дължима от дружеството, или негови дъщерни дружества за изплащане на пенсии, обезщетения при пенсиониране или други подобни обезщетения: <i>Няма</i>	a) received sums and non-monetary remunerations: <i>No remunerations to the members of the management were made in 2016.</i> b) conditional or deferred remunerations incurred during the year, even if the remuneration is due at a later time: <i>There were no such remunerations in 2016.</i> c) amount due by the company or its subsidiaries for payment of pensions, retirement or similar benefits: <i>None</i>
17. Информация за известните на дружеството договорености (включително и след приключване на финансовата година), в резултат на които в бъдещ период могат да настъпят промени в притежавания относителен дял акции или облигации от настоящи акционери или облигационери. <i>Няма.</i>	17. Information regarding the known to the company agreements (including after the end of the financial year) as a result of which in future may occur changes in the holding shares or bonds by the current shareholders or bondholders. <i>None</i>
18. Информация за висящи съдебни, административни или арбитражни производства, касаещи задължения или вземания на дружеството, в размер най-малко 10 на сто от собствения му капитал; ако общата стойност на задълженията или вземанията на дружеството, по всички образувани производства надхвърля 10 на сто	18. Information on pending legal, administrative or arbitration proceedings relating to liabilities or receivables of the company amounting to at least 10 per cent of its capital; if the total liabilities or receivables of the company, in all proceedings exceeds 10 per cent of its own capital, information about each case individually should be presented.

от собствения му капитал, се представя информация за всяко производство поотделно. <i>Търговско дело №3204/2015г., по описа на Софийски градски съд, по искова молба на Дружеството срещу Електроенергиен системен оператор ЕАД за възстановяване на платени суми на основание Решение №С-33/14.09.2012 на КЕВР, цена на иска – BGN 1 271 578,59.</i>	<i>Commercial case №3204/2015 as per the list of Sofia City Court under claim of statement of the company against Electricity System Operator EAD for payment back/set off paid sums on the grounds of Decision No. C-33/14.09.2012 of EWRC, material interests – BGN 1 271 578,59.</i>
19. Друга информация по преценка на дружеството. <i>Няма.</i>	19. Other information found appropriate the company to be disclosed. <i>None</i>



Рикардо Хавиер Авендано / Ricardo Javier Avendano
Мениджър / Manager



Андре Пол Шнидриг / Andre Paul Schnidrig
Мениджър / Manager